

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

(ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) medzi

Neuroimunologický ústav Slovenskej akadémie vied, verejná výskumná inštitúcia

Sídlo: Dúbravská cesta 9, 845 10 Bratislava

IČO: 31748333

Zapísaná: v registri verejných výskumných inštitúcií podľa § 5 zákona č. 243/2017 Z .z. (ďalej len „zákon o VVI“)

Zastúpená: doc. MUDr. Norbert Žilka, DrSc. - riaditeľ

Banka: Štátna pokladnica

IBAN: SK 88 8180 0000 0070 0067 0372

(ďalej len „**NIÚ SAV**“)

a

Univerzita Komenského v Bratislave, Jesseniova lekárska fakulta UK v Martine

Sídlo: Malá Hora 10701/4A, 036 01 Martin

IČO: 00397865

DIČ: 2020845332

IČ DPH: SK2020845332

Zastúpená: prof. MUDr. Andrea Čalkovská, DrSc., dekan

Banka: Štátna pokladnica

IBAN: SK10 8180 0000 0070 0024 4103

zriadená vládny nariadením č. 79/1969 Zb.

(ďalej len „**JLF UK**“)

alebo (ďalej spoločne aj „**zmluvné strany**“)

Preambula

1. NIÚ SAV je verejnou výskumnou inštitúciou, ktorá v zmysle svojej zakladateľskej listiny a poslania ustanoveného zákonom o VVI uskutočňuje základný výskum, vývoj a aplikovaný výskum v oboroch najmä biologických vied, lekárskeho výskumu a zdravotných

vied. Ako vysoko špecializované vedeckovýskumné pracovisko okrem iného na bunkovej a molekulárnej úrovni študuje a skúma závažné neurodegeneratívne ochorenia ľudí a zvierat. Taktiež plní úlohu koordinátora a organizátora neuroimunologického výskumu a realizuje výchovu nových odborníkov na Slovensku.

2. NIÚ SAV sa v zmysle Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky č. Z-2022-03 zo dňa 22.03.2022 stal zodpovedným riešiteľom časti projektu, ktorého koordinátorom je Klinikum rechts der Isar der Technischen Universität München, na výskume prepojenia pred – diagnostických porúch fyziologických systémov s neurodegeneratívnymi chorobami v rámci spoločného programu Európskej únie – neurodegeneratívne ochorenia (JPND) (ďalej len „**Zmluva o spolupráci**“).
3. JLF UK je verejnoprávnou inštitúciou, ktorá ako samostatná fakulta Univerzity Komenského v Bratislave uskutočňuje vysokoškolské štúdium v študijných odboroch všeobecné lekárstvo, zubné lekárstvo a v ďalších nelekárskych študijných odboroch. JLF UK zabezpečuje výskum v nasledujúcich nosných oblastiach: respirológia, neurovedy, molekulárna onkopatológia, genomika, a ďalšie.
4. JLF UK disponuje expertízou potrebnou ku spracovaniu vzoriek a k molekulárnej/klinickej charakterizácii vzoriek, ktoré sú predmetom projektu PREMODI (NIÚ SAV).
5. Vzhľadom k týmto spoločným zámerom sa zmluvné strany rozhodli vzájomne spolupracovať na výskume, na ktorom sa NIÚ SAV účastní prostredníctvom Zmluvy o spolupráci tak, aby spoločným koordinovaným postupom prispeli k úspešnej realizácii Zmluvou o spolupráci definovaného projektu: „*premodiALS – A premotor disease signature for ALS*“ (ďalej len „**Projekt**“). Za účelom úpravy vzájomných práv a povinností preto pristupujú k uzatvoreniu nasledovnej Zmluvy.

Článok I.

Predmet zmluvy

1. JLF UK sa zaväzuje v spolupráci s NIÚ SAV a v jeho mene zabezpečiť časť jeho vybraných úloh v Projekte vyplývajúcich zo Zmluvy o spolupráci, ktoré sú bližšie špecifikované v čl. 2 tejto Zmluvy (ďalej len „**Služby**“).
2. NIÚ SAV sa zaväzuje zaplatiť JLF UK za poskytnutie Služieb podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy odmenu, ktorá predstavuje podiel na časti prostriedkov, ktoré boli NIÚ SAV poskytnuté ako financovanie za jeho účasť na Projekte, a to vo výške zodpovedajúcej pomeru účasti a miery spolupráce JLF UK, ktorá je bližšie špecifikovaná v čl. 3 tejto Zmluvy.

Článok II.

Špecifikácia záväzku JLF UK

1. JLF UK sa zaväzuje v spolupráci s NIÚ SAV a v jeho mene zabezpečiť časť jeho vybraných úloh v Projekte vyplývajúcich zo Zmluvy o spolupráci, spočívajúcich v:
a) Laboratórne vyšetrenia a molekulová charakterizácia materiálu
2. JLF UK sa zaväzuje úlohy NIÚ SAV v Projekte zabezpečiť v zmysle lehôt a míľnikov stanovených v prílohe č. 1 Zmluvy o spolupráci – projektový plán, a spôsobom upraveným v Zmluve o spolupráci.
3. JLF UK týmto vyhlasuje a potvrdzuje, že sa pred uzavretím tejto Zmluvy dôkladne oboznámila so Zmluvou o spolupráci vrátane jej príloh, v dôsledku čoho zabezpečí vybrané úlohy NIÚ SAV v Projekte podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy v zmysle lehôt a míľnikov stanovených v prílohe č. 1 Zmluvy o spolupráci – projektový plán, a spôsobom upraveným v Zmluve o spolupráci.

Článok III.

Špecifikácia záväzku NIÚ SAV

1. NIÚ SAV sa zaväzuje zaplatiť JLF UK za poskytnutie Služieb odmenu (cenu):

2022	13 000 Euro s DPH
2023	30 000 Euro s DPH
2024	30 000 Euro s DPH
2025	17 000 Euro s DPH
2. Zmluvná odmena (cena) za predmet Zmluvy je cenou konečnou a predstavuje odplatu za splnenie všetkých zmluvných záväzkov JLF UK vyplývajúcich z tejto Zmluvy a pokrýva tiež všetky a akékoľvek interné či externé náklady alebo výdavky JLF UK na splnenie Zmluvy.
3. Úhrada ceny sa bude realizovať formou bezhotovostného platobného styku v eurách. Poskytnutie Služieb bude Poskytovateľ fakturovať na základe predloženej faktúry za skutočne poskytnuté a prevzaté Služby.
4. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry je aj Výkaz o poskytnutých službách, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „**Výkaz**“).
5. NIÚ SAV alebo ním poverená osoba Výkaz posúdi najneskôr do piatich pracovných dní od jeho obdržania. V prípade nejasností NIÚ SAV, alebo ním poverená osoba, vyzve zástupcu JLF UK na rokovanie. Ak sa nepodarí dospieť k zhode na prvom stretnutí, priamo na stretnutí sa uzavrie aspoň nesporná časť.
6. Cenu za poskytované Služby vyfakturuje JLF UK až po odsúhlasení Výkazu.

7. Faktúra musí mať všetky náležitosti v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
8. Lehota splatnosti faktúry je 15 dní od dňa jej doručenia NIÚ SAV. Dňom doručenia faktúry je deň jej odovzdania faktúry v podateľni NIÚ SAV.
9. V prípade, ak nie sú spolu s faktúrou predložené NIÚ SAV všetky povinné prílohy (Výkaz) alebo NIÚ SAV namieta formálnu a/alebo vecnú správnosť fakturácie JLF UK, je NIÚ SAV oprávnený vrátiť JLF UK faktúru spolu s písomným vysvetlením takéhoto postupu. V prípade vrátenia faktúr neplynie lehota splatnosti vrátenej faktúry. Lehota splatnosti začne plynúť až po doručení formálne a vecne správnej faktúry NIÚ SAV spolu so všetkými povinnými prílohami.
10. Akákoľvek splatná peňažná suma sa bude považovať za uhradenú okamihom jej odoslania z účtu NIÚ SAV na účet JLF UK.
11. Ak JLF UK vykoná Služby riadne a včas (v dohodnutom rozsahu a v dohodnutom termíne podľa Zmluvy o spolupráci), NIÚ SAV sa zaväzuje Služby prevziať.
12. NIÚ SAV zálohy a preddavky na účely úhrady ceny alebo jej časti neposkytuje.
13. Poskytovanie Služieb podľa tejto zmluvy predstavuje zákazku výlučne určenú na výskumné, experimentálne, študijné alebo vývojové účely pre NIÚ SAV, ktorý je verejným obstarávateľom začleneným do sektora výskumu a vývoja podľa § 7 písm. b) zákona č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov. V zmysle predchádzajúcej vety sa na túto zákazku v súlade s jeho § 1 ods. 12 písm. y) nevzťahuje zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok IV.

Majetkové práva, autorské práva a práva k výstupom výskumu

1. JLF UK týmto prevádza na NIÚ SAV všetky majetkové a autorské práva ku všetkým službám alebo iným plneniam poskytovaným na základe tejto Zmluvy, a to najmä vo vzťahu ku nehmotnému plneniu majúcemu povahu zamestnaneckého autorského diela, ak bolo vyvinuté pre JLF UK za účelom poskytovania plnení podľa tejto Zmluvy, alebo ak jej bolo odovzdané v hmotnom vyjadrení na nosiči záznamu alebo inak (napr. diaľkovým prístupom), s výnimkou literárnych, výtvarných a iných diel. JLF UK týmto prevádza na NIÚ SAV aj všetky práva priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva, a to ku všetkým službám alebo iným plneniam poskytovaným na základe tejto Zmluvy.

2. JLF UK touto Zmluvou prevádza na NIÚ SAV aj všetky prevoditeľné osobitné práva dodávateľa databázy, ktoré JLF UK ako dodávateľ databázy má k súčasťam plnenia predmetu Zmluvy, ktoré sú databázou.
3. JLF UK vyhlasuje, že k všetkým autorským dielam v čase ich dodania NIÚ SAV vykonáva všetky majetkové autorské práva a/alebo práva priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva absolútne a je oprávnená na ich prevod NIÚ SAV v súlade s touto Zmluvou.
4. NIU SAV týmto vyhlasuje, že má záujem nadobudnúť právo výkonu majetkových a všetkých s nimi súvisiacich práv k plneniam poskytovaných v zmysle tejto Zmluvy.
5. Práva poskytované podľa tohto článku Zmluvy, sa poskytujú NIÚ SAV za odplatu, ktorá je súčasťou ceny za poskytnuté Služby v zmysle článku 3 tejto Zmluvy.
6. Výnimku z ustanovení tohto článku predstavujú autorské diela, ku ktorým zo svojej povahy majetkové práva sú neprevoditeľné, a to najmä (ale nie výlučne) z dôvodu, že pre JLF UK neboli vytvorené v osobitnom režime tvorby zamestnaneckého diela.

Článok V. Mlčanlivosť

1. Všetky informácie, ktoré NIÚ SAV za účelom plnenia predmetu tejto Zmluvy poskytne JLF UK, sa považujú za Dôverné informácie. Za Dôverné informácie sa považujú rovnako tak všetky informácie, ktoré budú poskytnuté JLF UK ktoroukoľvek zo zmluvných strán podľa Zmluvy o spolupráci, ak k takémuto poskytnutiu či sprístupneniu informácií dôjde.
2. JLF UK sa zaväzuje, že bude vo vzťahu k Dôverným informáciám zachovávať mlčanlivosť a ochraňovať ich pred ich neoprávneným sprístupnením či vyzradením po dobu trvania tejto Zmluvy.
3. JLF UK sa taktiež zaväzuje vo vzťahu k Dôverným informáciám zachovávať mlčanlivosť a ochraňovať ich pred ich neoprávneným sprístupnením či vyzradením aj po dobu piatich rokov od ukončenia tejto Zmluvy, a to bez ohľadu na spôsob alebo právny dôvod jej ukončenia.
4. Povinnosť chrániť Dôverné informácie sa nevzťahuje na informácie, ktoré preukázateľne:
 - a) sú známe širokej verejnosti prostredníctvom publikácií alebo podobnými prostriedkami,
 - b) sa stanú všeobecným známym bez zavinenia JLF UK, alebo
 - c) sú výsledkom práce vykonanej zamestnancami JLF UK, ktorí sa k týmto informáciám, inak označovaným ako dôverným dopracovali bez toho, aby im bolo známe že sú tieto považované za dôverné.

5. JLF UK sa zaväzuje v primeranej miere zaviazat' mlčanlivosťou aj svojich zamestnancov, spolupracovníkov či externistov a teda všetky osoby, ktoré pre ňu vykonávajú činnosti na základe akejkoľvek zmluvy (napr. zákonník práce, obchodný zákonník a pod.), ak sa budú podieľať na poskytovaní plnení podľa tejto Zmluvy.
6. JLF UK je za účelom poskytovania Služieb oprávnená počas Projektu využívať IT infraštruktúru vrátane eCRF (electronic case report form) poskytovaných v rámci Projektu poskytovateľom služby určeným koordinátorom Projektu. Akékoľvek informácie, ku ktorým prostredníctvom tejto IT infraštruktúry vrátane eCRF JLF UK získa prístup, sa rovnako považujú za Dôverné informácie s povinnosťou ich ochrany rovnako, akoby ich JLF UK poskytol NIÚ SAV alebo ktorákoľvek zo zmluvných strán podľa Zmluvy o spolupráci.

Článok VI. Zodpovednosť

1. Vzťah zmluvných strán sa zakladá na vzájomnej dôvere s tým, že JLF UK berie na vedomie a akceptuje svoje postavenie pri participácii na Projekte ako tretej strany zmluvne zaviazanej realizáciou časti činností, ku ktorým sa prostredníctvom Zmluvy o spolupráci zaviazal NIÚ SAV. Vzhľadom k tejto povahe vzájomných vzťahov zmluvných strán je JLF UK subdodávateľom NIÚ SAV, za ktorého vo vzťahu k zmluvným stranám Zmluvy o spolupráci NIÚ SAV zodpovedá tak, akoby konal sám. Akákoľvek škoda, ktorú JLF UK spôsobí opomenutím zmluvnej povinností alebo porušením zákona bude preto škodou, za ktorú bude NIÚ SAV zodpovedný zmluvným stranám Zmluvy o spolupráci, v dôsledku čoho si ju následne regresne po JLF UK uplatní.
2. Zodpovednosť zmluvných strán za škodu spôsobenú v dôsledku porušenia zmluvných povinností sa riadi ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
3. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za škodu spôsobenú okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Zmluvné strany sa dohodli, že za okolnosti vylučujúce zodpovednosť zmluvných strán za plnenie svojich záväzkov zo Zmluvy sa považuje prekážka, ktorá nastane nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a bráni jej v riadnom plnení svojej povinnosti (napr. prírodná katastrofa, požiar, záplava, zemetrasenie, štrajk, všeobecné právne predpisy, výpadok počítačovej siete mimo dosahu a správy poskytovateľa, zákazy štátnych orgánov, vojna a pod.), ak nemožno predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky mohla odvrátiť alebo prekonať a v čase vzniku záväzku predvídať. Zodpovednosť nevylučuje prekážka, ktorá vznikla až v dobe, kedy povinná zmluvná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené len po dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto povinnosti spojené.

Článok VII. Trvanie zmluvy

1. Táto Zmluva je uzavretá na dobu 36 mesiacov od jej účinnosti, najneskôr však do ukončenia Projektu v zmysle jeho projektového plánu podľa prílohy č. 1 Zmluvy o spolupráci, podľa toho ktorá z týchto okolností nastane skôr .
2. Platnosť tejto Zmluvy pred uplynutím doby jej trvania skončí:
 - a. uzavretím písomnej dohody zmluvných strán o ukončení tejto Zmluvy,
 - b. písomnou výpoveďou Zmluvy.
3. NIÚ SAV aj JLF UK sú oprávnení vypovedať Zmluvu s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane, a to aj bez udania dôvodu.
4. V prípade, že sú splnené všetky platobné povinnosti podľa tejto Zmluvy, zánikom Zmluvy zaniknú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán podľa tejto Zmluvy s výnimkou tých, ktoré podľa tejto Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po skončení Zmluvy (napr. čl. V. Mlčanlivosť a pod.).

Článok VIII. Ochrana osobných údajov

1. Zmluvné strany Zmluvy o spolupráci sa zaväzujú pri realizácii Projektu dodržiavať všetky platné zákony o ochrane údajov a najmä všeobecné nariadenie o ochrane údajov (EÚ) 2016/679 (ďalej len „Nariadenie GDPR“), a ako spoloční prevádzkovatelia podľa čl. 26 nariadenia GDPR spoločne určili účely a prostriedky spracovania osobných údajov vrátane zodpovedností za plnenie povinností podľa Nariadenia.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami o predmete špecifikovanom v tejto Zmluve a nahrádza akékoľvek predchádzajúce dohody medzi zmluvnými stranami. Zmeny tejto Zmluvy možno vykonať len na základe písomnej dohody zmluvných strán v podobe písomného a očíslovaného dodatku.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je jej príloha:
 - a. Výkaz o poskytnutých službách
3. Táto Zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy, práva a povinnosti založené touto Zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky a najmä Obchodným zákonníkom.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami
6. Táto zmluva nadobúda účinnosť prvým dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR v zmysle § 47a ods.1 Občianskeho zákonníka a so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.

V Bratislave dňa:

V Martine dňa:

Za NIÚ SAV:

Za Jesseniovu lekársku fakultu:

doc. MUDr. Norbert Žilka, DrSc.

riaditeľ

prof. MUDr. Andrea Čalkovská, DrSc.

dekanka fakulty